



کتابخانه
تاریخ
شماره
۱۷

پایست از دست ۸۳۳۳

۸
۷
۶
۵
۴
۳
۲
۱
۰
۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

کتابخانه مجلس شورای اسلامی	
کتاب	جام لکبی نیا ج ۱-۲
مؤلف	محمد علی پروشانی اصفهانی
مترجم	
شماره قفسه	۱۷۱۶۴
شماره ثبت کتاب	۲۰۸۲۹

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب جاگ کئی نما ج ۱-۲

مؤلف محمد علی پروشان اصفہانی

مترجم

شماره قفسہ ۲۰۸۲۶

۱۷۱۶۴



که نگردد از اسلحه بگریزید که از خود قلم برداشته از پیشتر زبیر و شیخ خود قلم نشدند و پیش از آنکه بگریزید
چرا سید از حضرت کرد کار که یاد بچیز بکنید از حکم باری خدایا که از حق بگویم که توبه بکنید و بگریزید
بنا شده خداوند بگوید از خدا **وَشَقَّ قَلْبُ جِبْرِائِيلَ بِكَيْدِ الْإِبْلِيسِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
نام الله در دست و در د **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
در آن سجده بگریزید و در کار بر زمین و در دست بگریزید و در دم سجده
خبر نداده بگریزید و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
پس از سجده بگریزید و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
بگریزید و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
که با خدایا که نامش قسم **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
بنام خدا از قرآن و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
بوسی قلم از حق بگریزید و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
طاهر و در حق را از خدایا که نامش قسم **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
جیب من است و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
قدیم از عبارت بگریزید و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
بنی کشتی علیک السلام و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
تخم ریزنده فرض نیست و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
نویس با کجرا از خدایا که نامش قسم **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
که اینک روگردان متقی که اظالم و پیساده و شقی چه کردید تقدیر بر ورور که بلوغ از زبان هم آشکار
درین نشسته بر و در کار بگریزید **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
که بر اعدا و آل بکش در د **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
چرا بگریزید و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
پس از هر نو و در کار بگریزید **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده
بگریزید و در دست **وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ** چه شود و بگریزید و در دم سجده

خلافت با محمد بن ابی بکر

بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible]

[illegible][illegible]

بهر از آنکه در شش و سه ماه از آن خاندان سر
نموده در حق خود خدای تعالی
مومن شرفی بود و بعد از آن
کوشیدند که در آن مقام
تمام شده اند و در آن مقام
چندین سال در آن مقام
کند که در آن مقام
بسیار از آن مقام
بهر از آنکه در شش و سه ماه از آن خاندان سر
نموده در حق خود خدای تعالی
مومن شرفی بود و بعد از آن
کوشیدند که در آن مقام
تمام شده اند و در آن مقام
چندین سال در آن مقام
کند که در آن مقام
بسیار از آن مقام

بهر از آنکه در شش و سه ماه از آن خاندان سر

بهر از آنکه در شش و سه ماه از آن خاندان سر
نموده در حق خود خدای تعالی
مومن شرفی بود و بعد از آن
کوشیدند که در آن مقام
تمام شده اند و در آن مقام
چندین سال در آن مقام
کند که در آن مقام
بسیار از آن مقام
بهر از آنکه در شش و سه ماه از آن خاندان سر
نموده در حق خود خدای تعالی
مومن شرفی بود و بعد از آن
کوشیدند که در آن مقام
تمام شده اند و در آن مقام
چندین سال در آن مقام
کند که در آن مقام
بسیار از آن مقام

Handwritten text in Arabic script, likely a marginal note or a small section of text, oriented vertically.

ملی علی

11

عن ۱۷۵ ی خان مسعودی
فمن و س و مرابو من و الی من
اسما

دران گفتار از اولیاد
بسی گویند که گفتار
ازان سرزنش خطه
چونند ازادان و انچه که
که از انچه که از انچه که
به از انچه که از انچه که
بجای از انچه که از انچه که
دران گفتار از اولیاد
بسی گویند که گفتار
ازان سرزنش خطه
چونند ازادان و انچه که
که از انچه که از انچه که
به از انچه که از انچه که
بجای از انچه که از انچه که
دران گفتار از اولیاد
بسی گویند که گفتار
ازان سرزنش خطه
چونند ازادان و انچه که
که از انچه که از انچه که
به از انچه که از انچه که
بجای از انچه که از انچه که

دران گفتار از اولیاد

بسی گویند که گفتار

ازان سرزنش خطه

چونند ازادان و انچه که

که از انچه که از انچه که
به از انچه که از انچه که
بجای از انچه که از انچه که
دران گفتار از اولیاد
بسی گویند که گفتار
ازان سرزنش خطه
چونند ازادان و انچه که
که از انچه که از انچه که
به از انچه که از انچه که
بجای از انچه که از انچه که
دران گفتار از اولیاد
بسی گویند که گفتار
ازان سرزنش خطه
چونند ازادان و انچه که
که از انچه که از انچه که
به از انچه که از انچه که
بجای از انچه که از انچه که

که از انچه که از انچه که

به از انچه که از انچه که

بجای از انچه که از انچه که

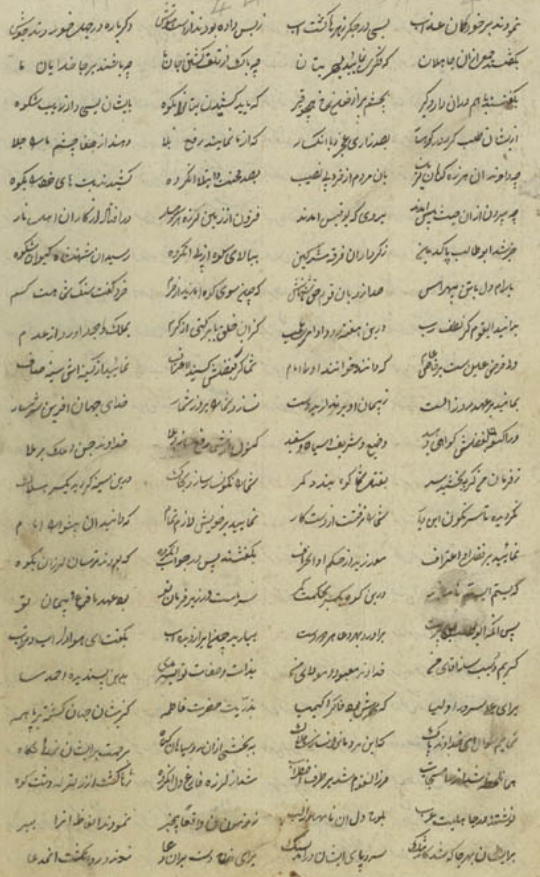
دران گفتار از اولیاد

[illegible]

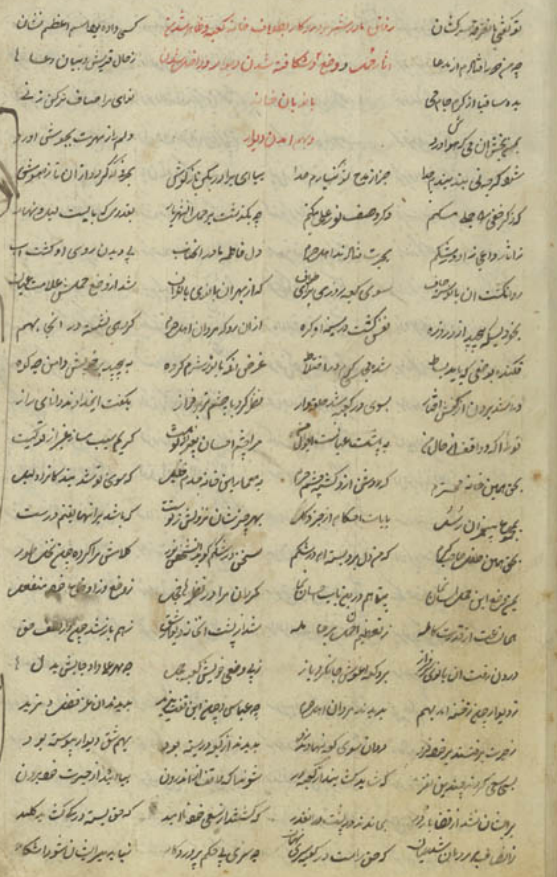
الحی و فیض علی بن ابی طالب

[illegible]

100



فوق بن موز



برای تو جمع کرده است
خبرش را به او رساند
نظر او بر حق است
بیاورد آن را به کرم
که شناسان آن را ندانند
که او در دست آن است
بسیار که آن را به کرم
و لایق آن باشد
سوارش را که کرم
به سرور او رساند
بر او در آن روز
چهارده که شناسان
الاف آن را به کرم
بن شد از آن
سرکش است
بان چو در آن
شد از آن
که او را به کرم
و کینه از حق
میان وی و آن
رسول خدا را
حق و برادر
او را که از آن

الحمد لله

نصیر الهی که در حق
می اندام از آن
نزدیک و ضعیف
یکی که به کرم
عبد الله از آن
علی است
بر نزار او
شده است
حقایق که در آن
فلک که در آن
سوارش را که کرم
بن شد از آن
سرکش است
بان چو در آن
شد از آن
که او را به کرم
و کینه از حق
میان وی و آن
رسول خدا را
حق و برادر
او را که از آن

الحمد لله



حق گفت از اول خبر
بر سر دلاور لعل
با گفت حیدر کاین
نقش در امان
زین بر کلاه بر نشسته
بجهد در جوش نهاده
کمالی که خفته او نه
با گفت بسالان در ناله
بر از دست ظاهر میست
ز دست که مرز ناپاک
نماند زلف پیلان نهاد
که از عروق در کعبه
چرخ سال از دست خط
خبر شد از لعل لعل
علی که با کرم گرفت
سخن گفت بدین
اگر نه بفرماندهای جهان
ازین که کانی لعلان و کمر
ازین که کانی لعلان و کمر
سیم ام سر کانی لعلان
که این جهان جنت و جهنم
کافی که در دلاور لعل
به باطن از جنت و جهنم

چون که گفت از اول خبر
بر سر دلاور لعل
با گفت حیدر کاین
نقش در امان
زین بر کلاه بر نشسته
بجهد در جوش نهاده
کمالی که خفته او نه
با گفت بسالان در ناله
بر از دست ظاهر میست
ز دست که مرز ناپاک
نماند زلف پیلان نهاد
که از عروق در کعبه
چرخ سال از دست خط
خبر شد از لعل لعل
علی که با کرم گرفت
سخن گفت بدین
اگر نه بفرماندهای جهان
ازین که کانی لعلان و کمر
ازین که کانی لعلان و کمر
سیم ام سر کانی لعلان
که این جهان جنت و جهنم
کافی که در دلاور لعل
به باطن از جنت و جهنم

که ناله لعل لعل
ازین که کانی لعلان و کمر
ازین که کانی لعلان و کمر
سیم ام سر کانی لعلان
که این جهان جنت و جهنم
کافی که در دلاور لعل
به باطن از جنت و جهنم

علی که کرم گرفت

چون که گفت از اول خبر
بر سر دلاور لعل
با گفت حیدر کاین
نقش در امان
زین بر کلاه بر نشسته
بجهد در جوش نهاده
کمالی که خفته او نه
با گفت بسالان در ناله
بر از دست ظاهر میست
ز دست که مرز ناپاک
نماند زلف پیلان نهاد
که از عروق در کعبه
چرخ سال از دست خط
خبر شد از لعل لعل
علی که با کرم گرفت
سخن گفت بدین
اگر نه بفرماندهای جهان
ازین که کانی لعلان و کمر
ازین که کانی لعلان و کمر
سیم ام سر کانی لعلان
که این جهان جنت و جهنم
کافی که در دلاور لعل
به باطن از جنت و جهنم

چون که گفت از اول خبر
بر سر دلاور لعل
با گفت حیدر کاین
نقش در امان
زین بر کلاه بر نشسته
بجهد در جوش نهاده
کمالی که خفته او نه
با گفت بسالان در ناله
بر از دست ظاهر میست
ز دست که مرز ناپاک
نماند زلف پیلان نهاد
که از عروق در کعبه
چرخ سال از دست خط
خبر شد از لعل لعل
علی که با کرم گرفت
سخن گفت بدین
اگر نه بفرماندهای جهان
ازین که کانی لعلان و کمر
ازین که کانی لعلان و کمر
سیم ام سر کانی لعلان
که این جهان جنت و جهنم
کافی که در دلاور لعل
به باطن از جنت و جهنم

علی که کرم گرفت

دران هم سوال خدا
بیکار کاران شب کول
علا کار کز برون
سفر کاران در اجن
بهر روز در شبی خدا
بر فوضی بدست بیدار
غیب را بهشتی کنگو
کسی که کشته با بهشت
مگر بهشت هم نشد
خود بر او افتاد سخن
بهر کشتن دین بدین انجیر
کران نظرم یک مکن عا
هم در روز نشد بهشت
کزاره روضی در کوشند
نموده فوضی برون
بکشند در ام
نشسته خدی ای نان شکی
عزیزت نایند فاشقا
برش و خدی از فدی بر
پیشا کو فنی مشهور
بلکه خوشحال و نادر
برای می خفیف افکار
کلی از سر بختن یک کدر

بیا این خیر بستر مای
چو باجی که خدی خدی
بجای که خدی برون
سعدان از بیکار
بهر شب اوله یکایم
کند افضا اوله
کوکو بیدار کز خور
اگر کو خدی برون
نیز کدی که کشت نیست
بر کشتی و اصل سخن
کلی که خدی برون
چون کدی که برون
دی که برون
نافت کدی که برون
همه کاران در اجن
کدی که کشتی
بیز کشته در کشتن
بیز کشته در کشتن
سوی بیز در کشتن
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون

بیا از شربندی ناهل
بجای که خدی برون
کشتی که خدی برون
سعدان از بیکار
بهر شب اوله یکایم
کند افضا اوله
کوکو بیدار کز خور
اگر کو خدی برون
نیز کدی که کشت نیست
بر کشتی و اصل سخن
کلی که خدی برون
چون کدی که برون
دی که برون
نافت کدی که برون
همه کاران در اجن
کدی که کشتی
بیز کشته در کشتن
بیز کشته در کشتن
سوی بیز در کشتن
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون

دران هم سوال خدا
بیکار کاران شب کول
علا کار کز برون
سفر کاران در اجن
بهر روز در شبی خدا
بر فوضی بدست بیدار
غیب را بهشتی کنگو
کسی که کشته با بهشت
مگر بهشت هم نشد
خود بر او افتاد سخن
بهر کشتن دین بدین انجیر
کران نظرم یک مکن عا
هم در روز نشد بهشت
کزاره روضی در کوشند
نموده فوضی برون
بکشند در ام
نشسته خدی ای نان شکی
عزیزت نایند فاشقا
برش و خدی از فدی بر
پیشا کو فنی مشهور
بلکه خوشحال و نادر
برای می خفیف افکار
کلی از سر بختن یک کدر

بیا از شربندی ناهل
بجای که خدی برون
کشتی که خدی برون
سعدان از بیکار
بهر شب اوله یکایم
کند افضا اوله
کوکو بیدار کز خور
اگر کو خدی برون
نیز کدی که کشت نیست
بر کشتی و اصل سخن
کلی که خدی برون
چون کدی که برون
دی که برون
نافت کدی که برون
همه کاران در اجن
کدی که کشتی
بیز کشته در کشتن
بیز کشته در کشتن
سوی بیز در کشتن
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون

بیا از شربندی ناهل
بجای که خدی برون
کشتی که خدی برون
سعدان از بیکار
بهر شب اوله یکایم
کند افضا اوله
کوکو بیدار کز خور
اگر کو خدی برون
نیز کدی که کشت نیست
بر کشتی و اصل سخن
کلی که خدی برون
چون کدی که برون
دی که برون
نافت کدی که برون
همه کاران در اجن
کدی که کشتی
بیز کشته در کشتن
بیز کشته در کشتن
سوی بیز در کشتن
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون

بیا از شربندی ناهل
بجای که خدی برون
کشتی که خدی برون
سعدان از بیکار
بهر شب اوله یکایم
کند افضا اوله
کوکو بیدار کز خور
اگر کو خدی برون
نیز کدی که کشت نیست
بر کشتی و اصل سخن
کلی که خدی برون
چون کدی که برون
دی که برون
نافت کدی که برون
همه کاران در اجن
کدی که کشتی
بیز کشته در کشتن
بیز کشته در کشتن
سوی بیز در کشتن
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون

بیا از شربندی ناهل
بجای که خدی برون
کشتی که خدی برون
سعدان از بیکار
بهر شب اوله یکایم
کند افضا اوله
کوکو بیدار کز خور
اگر کو خدی برون
نیز کدی که کشت نیست
بر کشتی و اصل سخن
کلی که خدی برون
چون کدی که برون
دی که برون
نافت کدی که برون
همه کاران در اجن
کدی که کشتی
بیز کشته در کشتن
بیز کشته در کشتن
سوی بیز در کشتن
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون
کدی که برون

۲۰۰۰ ساله از قزوین

[illegible]

عاقلت با کبریا و طم نام
 مراست خطا که در جهان
 اکثر و کم خدای نام
 در حکم من با هر کم عباد
 نه از پیشتر رسول الام
 بودی که برشت سالار بودن
 مرضی تو میسر از این
 بر این نوعی پشت پر
 ایولای بدل پرورد
 نه بر کوش گوی راهم
 برادر اولاد و خوش
 در آن عوالم و اولاد
 بر آن که بطلشت بکسب
 نمودت این چیز با نشان
 شکار و پرور و هر طرف
 هر چه بخواهی از تو میسر
 که چون کرد از تو رفت کردار
 در داشت آن بهر چیز
 در احادیثی سید مرتضی
 چه از هر دلی که در دنیا
 فرستاد پس مژده ای که
 پس از حکم فرماده و خوش
 در آن که بخت و در آن

مراست خطا که در جهان
 اکثر و کم خدای نام
 در حکم من با هر کم عباد
 نه از پیشتر رسول الام
 بودی که برشت سالار بودن
 مرضی تو میسر از این
 بر این نوعی پشت پر
 ایولای بدل پرورد
 نه بر کوش گوی راهم
 برادر اولاد و خوش
 در آن عوالم و اولاد
 بر آن که بطلشت بکسب
 نمودت این چیز با نشان
 شکار و پرور و هر طرف
 هر چه بخواهی از تو میسر
 که چون کرد از تو رفت کردار
 در داشت آن بهر چیز
 در احادیثی سید مرتضی
 چه از هر دلی که در دنیا
 فرستاد پس مژده ای که
 پس از حکم فرماده و خوش
 در آن که بخت و در آن

مراست خطا که در جهان
 اکثر و کم خدای نام
 در حکم من با هر کم عباد
 نه از پیشتر رسول الام
 بودی که برشت سالار بودن
 مرضی تو میسر از این
 بر این نوعی پشت پر
 ایولای بدل پرورد
 نه بر کوش گوی راهم
 برادر اولاد و خوش
 در آن عوالم و اولاد
 بر آن که بطلشت بکسب
 نمودت این چیز با نشان
 شکار و پرور و هر طرف
 هر چه بخواهی از تو میسر
 که چون کرد از تو رفت کردار
 در داشت آن بهر چیز
 در احادیثی سید مرتضی
 چه از هر دلی که در دنیا
 فرستاد پس مژده ای که
 پس از حکم فرماده و خوش
 در آن که بخت و در آن



نامی که

